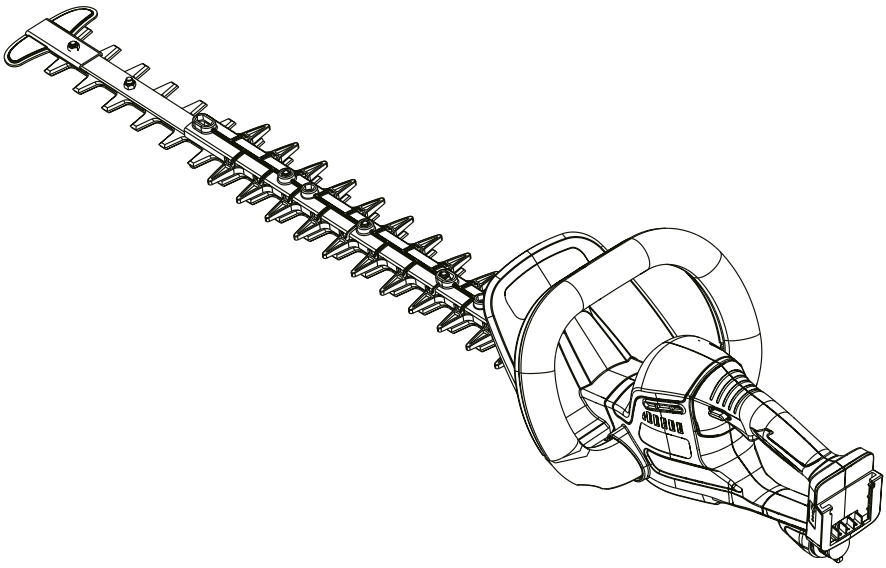
BLUEBIRD INDUSTRIES

Taille-haies à batterie

HT 22-60



Manuel d'utilisation du produit

-traduction des instructions originales-

INDEX

Attention..... 1
Protection de l'environnement..... 1
Pictogrammes..... 1
Explication des pictogrammes..... 1
Description des symboles..... 2
Spécifications techniques..... 2
Caractéristiques du produit..... 2
Liste des pièces..... 3
Précautions avant l'utilisation..... 4
Instructions pour une utilisation en toute sécurité..... 4
I. Contrôles avant la mise en service..... 4
2. Lignes directrices pour l'utilisation..... 5
3. Insertion et retrait de la batterie..... 5
4. Rétablissement de la protection contre les pannes..... 6
5. Précautions d'utilisation..... 6
Réglage de la lame..... 6
Erreurs courantes et méthodes de résolution des problèmes..... 7
Précautions de sécurité..... 7
Conservez tous les avertissements et instructions pour référence..... 7
Sécurité de la zone de travail..... 7
Sécurité personnelle..... 8
Sécurité électrique..... 8
Utilisation et précautions des outils à batterie..... 9
Entretien..... 9
Service après-vente..... 9
Déclaration..... 9

Chers utilisateurs :
Merci d'avoir choisi notre produit. Nous développons et réalisons des produits de haute qualité selon les besoins de nos clients. Nos produits font preuve d'une excellente fiabilité, même dans des conditions extrêmes. L'entreprise est également synonyme d'excellente qualité de service. Nos revendeurs professionnels fournissent des services et un support pour résoudre les doutes relatifs à nos produits. Merci pour la confiance accordée à notre entreprise. Nous vous souhaitons une excellente expérience d'utilisation.

Attention

Lisez attentivement tous les avertissements et les instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut provoquer des chocs électriques, des incendies ou d'autres blessures graves.

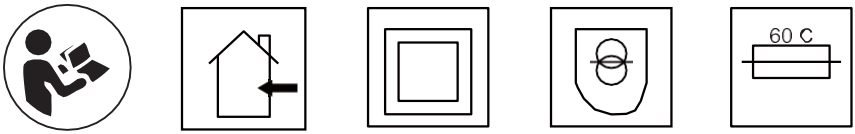
Conservez tous les avertissements et instructions pour de futures consultations.

Protection de l'environnement

Respectez les lois et réglementations nationales relatives à l'élimination. Les appareils électroniques et électriques ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Les équipements, accessoires et emballages sont recyclables.

Il est interdit d'éliminer la machine avec les déchets ménagers.

Pictogrammes



- **Explication des pictogrammes**

1. Lire attentivement le manuel.
2. Le chargeur ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
3. Double isolation sans mise à la terre.
4. Transformateur sécurisé contre les défauts.
5. En cas de surchauffe, le chargeur s'éteint automatiquement.
6. Ne pas jeter avec les déchets ménagers.
7. Ne pas jeter les batteries avec les déchets ménagers.

- **Description des symboles**


Lire, comprendre et suivre les instructions présentes dans le manual d'instructions.


Garder l'outil à l'abri de la pluie


Si le câble d'alimentation est endommagé ou coupé, débranchez immédiatement la prise.


Attention/danger


Porter des lunettes de protection


Porter des vêtements de protection


Porter un casque antibruit


Porter des bottes antidérapantes

- **Spécifications techniques**

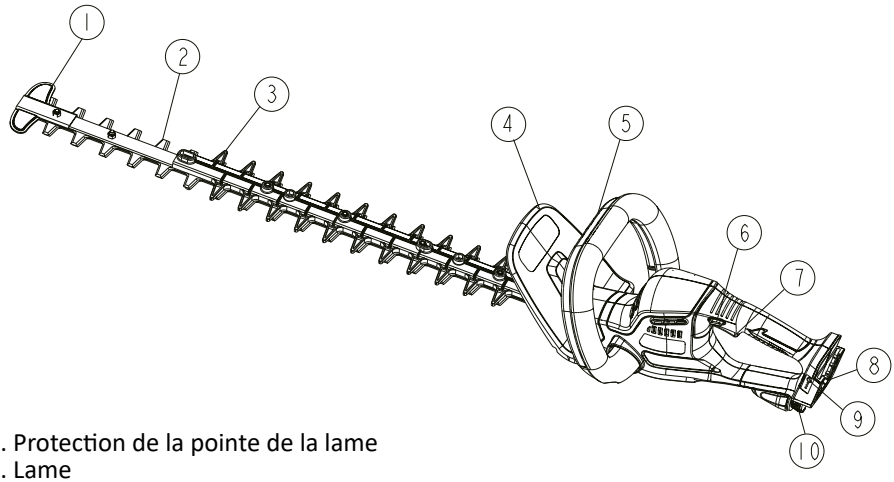
Modèle	HT 22-60
Tension maximale	21V
Tension nominale	18V
Puissance	500W
Poids	≈2,5Kg
Vitesse	3000RPM/3500RPM/4200RPM
Longueur de la lame	600mm
Largeur de la lame	59mm
Diamètre de coupe	27mm
Entrée du chargeur	AC110~240V/60Hz
Sortie du chargeur	50,4V 2A
Bruit	95dB
Dimensions	L992*W221H165mm

Caractéristiques du produit

Cette machine présente de nombreux avantages. En plus d'être de petite taille, légère et facile à manier, elle est silencieuse, économe en énergie et écologique, permettant également de travailler pendant de nombreuses heures. Elle convient à divers environnements de travail tels que jardins, espaces verts urbains et jardins de thé.

Remarque : Si vous utilisez le taille-haies dans des conditions difficiles, comme par exemple à des températures ambiantes supérieures à 25 °C ou pendant plusieurs heures, il est nécessaire de lubrifier la boîte d'engrenages et les lames toutes les 2 heures. Pour la boîte d'engrenages, il est conseillé d'utiliser une huile lubrifiante spéciale, tandis que pour les lames une huile légère.

Liste des pièces



1. Protection de la pointe de la lame
2. Lame
3. Guide de lame
4. Protection
5. Levier avant
6. Bouton de sécurité
7. Gâchette
8. Prise de batterie
9. Bouton d'allumage
10. Prise de batterie à câble

- Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques techniques sans préavis.
- Les spécifications et les batteries peuvent varier d'un pays à l'autre.

Précautions avant utilisation

1. La lame doit être affûtée pour garantir une bonne coupe.
2. Utiliser le taille-haies avec un éclairage adéquat et une bonne visibilité, après avoir vérifié que le sol n'est pas mouillé. Gardez les pieds bien ancrés au sol pendant le travail. Ne travaillez pas dans des endroits où le sol est instable et gardez l'équilibre pendant toute la durée des opérations de coupe.
3. Ne pas approcher les parties du corps trop près de la lame de coupe. Tant que la lame est encore en fonctionnement, ne procédez pas à l'enlèvement du matériau coupé ni au transport du matériau à couper. Retirez le bloc-batterie avant de commencer le nettoyage du taille-haies. L'utilisation inappropriée de cet outil pourrait causer des blessures physiques graves.
4. Tenez toujours le taille-haies à deux mains pour en garder le contrôle.
5. N'utilisez pas le taille-haies sans interruption, mais prévoyez des pauses de 10/20 minutes toutes les demi-heures.
6. Si le taille-haies heurte des pierres ou d'autres objets lourds pendant le travail de coupe, coupez immédiatement l'alimentation et vérifiez si les lames ou les dents de la lame sont endommagés. Si elle est endommagée, affûtez la lame et, si nécessaire, remplacez-la avant de reprendre le travail.
7. N'utilisez pas le taille-haies pour couper des objets trop durs afin d'éviter d'endommager les lames.
8. En cas de vibrations excessives pendant l'utilisation, coupez l'alimentation du taille-haies et vérifiez si les lames ou les vis sont desserrées.

Lire et comprendre ce manuel d'instructions avant d'utiliser la machine.

Portez toujours des gants et des vêtements de protection lorsque vous utilisez ce produit. Si la lame de coupe se bloque, débranchez immédiatement l'alimentation. S'assurer que toutes les parties mobiles se sont arrêtées, débrancher l'alimentation et vérifier si l'équipement a été endommagé. Ne pas utiliser de raccords endommagés.

Instructions pour une utilisation en toute sécurité

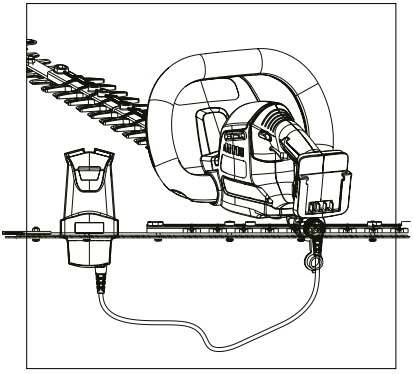
I. Contrôles avant la mise en service :

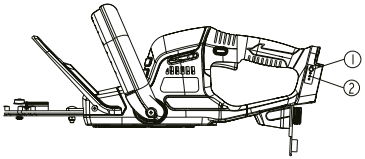
1. Vérifier que toutes les parties mécaniques sont en bon état.
2. Vérifier s'il y a des vis desserrées. Serrer toutes les vis desserrées avant d'utiliser la machine.
3. Vérifier que la lame n'est pas sale et qu'elle fonctionne correctement. Si la lame manque d'huile lubrifiante, ajouter de l'huile à faible viscosité.
4. Vérifiez que les tuyaux d'entrée et de sortie d'air ne sont pas obstrués par des corps étrangers. Les nettoyer si nécessaire.

2. Lignes directrices pour l'utilisation

1. Insérez le câble d'alimentation dans la prise de la machine et bloquez l'écrou ; insérez l'autre extrémité du câble d'alimentation dans la prise de la batterie et bloquez l'écrou. Ne pas insérer de force afin d'éviter des insertions incorrectes ou des dommages.
2. Allumez l'alimentation de la batterie et mettez le sac à dos. Réglez la position de la batterie et fixez l'attache.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation de la machine.
4. Appuyez sur le bouton de réglage de la vitesse pour sélectionner la vitesse appropriée.
5. Appuyez sur le bouton de sécurité arrière puis appuyez sur la gâchette arrière.
6. Appuyez sur la gâchette avant sur la poignée.
7. La machine commence à fonctionner.
8. Relâchez toute gâchette pendant le fonctionnement et l'appareil cessera de fonctionner. Lorsque les deux boutons sont enfoncés, l'appareil fonctionnera à nouveau.
9. Arrêt : appuyez/appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour éteindre l'appareil.

Remarque : la batterie filaire est optionnelle

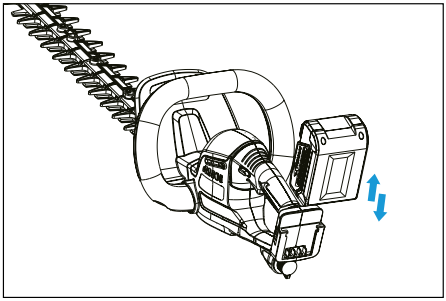




3. Insertion et retrait de la batterie

Insertion :
1. Alignez la batterie avec le rail de guidage
2. Poussez la batterie et installez-la de manière stable

Retrait :
1. Appuyez sur les boutons de la batterie
2. La batterie se détache automatiquement
3. Retirez la batterie en la tirant vers vous



4. Rétablissement de la protection contre les pannes :

Cette machine est équipée d'un circuit de protection contre les surintensités et la surchauffe, augmentant ainsi la durée de vie de la machine.

1. En cas de surcharge soudaine pendant l'utilisation, le circuit de protection contre les surintensités éteint immédiatement le taille-haie pour éviter tout dommage.
2. En cas de dysfonctionnement, relâcher la gâchette avant et la gâchette arrière. Appuyez deux fois sur la gâchette pour réinitialiser. Si le taille-haie ne fonctionne toujours pas, retirez le bloc-batterie et réinsérez-le. Effectuer la phase de démarrage.

5. Précautions d'utilisation :

1. Pendant l'utilisation du taille-haie, s'assurer que la lame n'entre pas en contact avec des objets durs, tels que des métaux ou des pierres, afin d'éviter que la lame ne soit endommagée par des éclats ou autre.
2. Ne pas travailler en hauteur afin de prévenir les situations dangereuses.
3. N'utilisez pas cet outil pour couper des branches d'un diamètre supérieur à 25 mm.
4. Si le taille-haie n'est pas utilisé pendant une longue période, appuyer sur l'interrupteur de démarrage du bloc-batterie et débrancher l'alimentation électrique pour empêcher son utilisation par des enfants ou des personnes non familières avec la machine.
5. Mettre le protège-lame et conserver la lame dans un endroit sec et sûr.

Réglage de la lame

Si elle est trop serrée, la lame pourrait provoquer une surcharge, endommageant ainsi l'outil. Régler la lame de coupe, ajouter des vis et desserrer les écrous.

Serrer complètement les vis puis les desserrer de 1/2 à 1/4 de tour.
Serrer les vis et les écrous dans les positions indiquées ci-dessus. Couvrez la lame de coupe avec une huile légère. Démarrez le moteur et maintenez le taille-haie sur perche à vitesse maximale pendant au moins une minute. Ensuite, éteindre le taille-haies en le débranchant de l'alimentation. Touchez la lame avec la main, la lame devrait maintenant être chaude. Si la lame est toutefois trop chaude, dévissez encore la vis de 1/8 de tour. Si le boulon a été trop serré, la lame pourrait ne pas fonctionner. Il sera donc nécessaire de réduire le serrage du boulon. Les écrous avec lames fixes sont fabriqués avec des matériaux spéciaux et ne doivent donc pas être remplacés par d'autres écrous. Si le boulon est endommagé, le remplacer par un neuf. Si les boulons et les joints sont usés ou endommagés, ils devront être remplacés.

Si les boulons s'usent, la distance entre les vis augmente. La lame devient plus large. La vibration de la lame augmente proportionnellement. Lorsque la distance entre les lames dépasse 1,5 mm, il est nécessaire de remplacer les vis et les joints.

La méthode de réglage que nous allons décrire ci-dessous ne peut être effectuée que par les techniciens désignés par notre société. Ouvrez le carter d'engrenages, tournez l'engrenage conducteur à la main et vérifiez si la rotation entre l'engrenage conducteur, l'arbre et la bielle est bien coordonnée. Si la rotation est absente ou difficile, cela signifie que les vis sont trop serrées. Régler alors les vis une par une à partir des boulons situés à l'extrémité de la lame. En d'autres termes, il est possible de tourner manuellement l'engrenage conducteur pour vérifier l'état de son réglage. Notre société a déjà fait appliquer une fine couche d'huile moteur sur les lames avant l'expédition. Cependant, pour des raisons de stockage, de transport ou autres, il est nécessaire que le client applique de l'huile moteur sur la lame avant d'utiliser le taille-haies. Une fois le réglage terminé, tester le taille-haies pour vérifier si la lame est en bon état.

Erreurs courantes et méthodes de résolution des problèmes :

Panne	Vérification	Remède
Ne s'allume pas	Vérifier qu'il y ait une alimentation suffisante	Courant électrique supplémentaire
	Vérifier que la batterie est correctement installée	Réinsérer le bloc-batterie
	Vérifier que la batterie est d'origine	Remplacer ou acheter une batterie d'origine
Blocage de la lame	Usure de la lame de coupe	Aiguiser la lame auprès du centre de service de l'entreprise
	Distance excessive entre la lame supérieure et la lame inférieure	Remplacer la lame auprès du centre de service de l'entreprise
Coupe irrégulière	Usure de la lame de coupe	Aiguiser la lame auprès du centre de service de l'entreprise
	Distance excessive entre la lame supérieure et la lame inférieure	Remplacer la lame auprès du centre de service de l'entreprise
Bruit anormal	Jeu excessif entre les lames	Remplacer les lames auprès du centre de service de l'entreprise
	Usure des pièces du carter d'engrenages	Remplacez les pièces auprès du centre de service de l'entreprise
Chaleur excessive	Vérifier si les tuyaux d'entrée et de sortie d'air sont obstrués par des corps étrangers	Nettoyer les tuyaux d'entrée et de sortie d'air
	Surcharge	Procéder comme spécifié dans le manuel

Précautions de sécurité

Avertissement ! Lire attentivement tous les avertissements de sécurité et les instructions, les schémas et les réglementations fournis avec les outils électriques. Le non-respect de toutes les instructions peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves !

- **Conservez tous les avertissements et instructions pour référence**

Le terme « outil électrique » utilisé dans les avertissements de sécurité fait référence aux outils électriques alimentés par le secteur avec un câble d'alimentation ou aux outils électriques alimentés par courant électrique.

- **Sécurité de la zone de travail**

1. Gardez le lieu de travail propre et bien éclairé. Les endroits chaotiques et sombres peuvent provoquer des accidents
2. N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements contenant des explosifs, tels que des liquides inflammables, des gaz ou des poussières. Les étincelles générées par les outils électriques peuvent enflammer la poussière ou le gaz.
3. N'utilisez les outils électriques qu'en l'absence d'enfants et de passants. L'inattention peut faire perdre à l'opérateur le contrôle de l'outil.

- **Sécurité personnelle**

1. Lorsque vous utilisez un outil électrique, restez toujours vigilant, faites attention à son fonctionnement et soyez prudent. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence d'alcool, de stupéfiants ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut provoquer de graves blessures.
2. Portez les équipements de protection individuelle et toujours des lunettes de protection. L'utilisation des équipements de protection individuelle, tels que masques anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque, protections auditives, etc., dans des conditions appropriées réduit le risque de blessures.
3. Évitez la mise en marche accidentelle de l'outil électrique. Assurez-vous donc que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'alimentation et/ou le bloc-batterie et de transporter ou manipuler l'outil électrique. Si, pendant le transport, le bouton de l'interrupteur est accidentellement enfoncé et que l'outil électrique ainsi allumé est branché à la prise de courant, des accidents peuvent se produire.
4. Retirez tous les outils de réglage et les clés avant de mettre l'outil électrique en marche. La présence d'un outil ou d'une clé à l'intérieur d'une pièce tournante peut provoquer des blessures.
5. Ne vous penchez pas trop avec les parties du corps. Gardez une position stable et restez en équilibre. Vous pourrez ainsi mieux contrôler l'outil électrique en cas d'accident.
6. Habillez-vous de manière appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ou d'accessoires. Tenez les cheveux et les gants éloignés des parties en mouvement. Les vêtements amples, les lunettes et les cheveux longs peuvent rester coincés dans les parties en mouvement.
7. S'il est possible de raccorder l'outil électrique à un dispositif d'évacuation des copeaux et de collecte de la poussière, celui-ci doit être monté et utilisé correctement. L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques causés par la poussière.
8. Ne vous laissez pas tromper par un faux sentiment de sécurité et ne négligez pas les règles de sécurité pour les outils électriques, même si vous êtes familier avec ce type d'outils en les ayant souvent utilisés. Un geste imprudent pourrait provoquer de graves blessures en un instant.

- **Sécurité électrique**

1. La fiche de connexion de l'outil électrique doit être adaptée à la prise de courant. La fiche ne doit en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas de fiches avec adaptateur pour les outils électriques équipés de mise à la terre. Les outils électriques qui doivent être équipés de mise à la terre ne peuvent pas utiliser de fiches avec adaptateur.
2. Évitez le contact avec des surfaces équipées de mise à la terre, comme celles des tuyaux, des réfrigérateurs. Le contact du corps avec une surface équipée de mise à la terre augmente le risque de choc électrique
3. N'exposez pas l'outil électrique à la pluie ou à l'humidité. L'infiltration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
4. Ne pas endommager le câble électrique. N'utilisez pas le câble pour transporter l'outil électrique, pour le tirer ou pour le débrancher de la prise de courant. Tenez le câble éloigné des sources de chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des parties en mouvement. Des câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
5. Si vous travaillez avec un outil électrique à l'extérieur, il est nécessaire d'utiliser des rallonges adaptées aux environnements extérieurs afin de réduire le risque de choc électrique.
6. Si l'utilisation d'un outil électrique dans des environnements humides est inévitable, utilisez un dispositif à courant résiduel (RCD) pour réduire le risque de choc électrique.

- **Utilisation et précautions des outils à batterie**

1. Utilisez uniquement le chargeur recommandé par le fabricant. Un chargeur conçu pour un certain type de batteries pourrait provoquer un incendie s'il est utilisé avec un autre type de batteries.
2. Avec un appareil à batterie, il faut utiliser exclusivement un type de batterie spécifique. L'utilisation d'une batterie non conforme peut provoquer un incendie
3. Lorsque le bloc-batterie n'est pas utilisé, tenez-le à l'écart d'autres objets métalliques tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous et des vis ou d'autres petits objets métalliques qui pourraient créer un pont entre les deux pôles. Le court-circuit des pôles de la batterie peut provoquer des brûlures ou des incendies.
4. Évitez le contact avec le liquide qui pourrait s'échapper du bloc-batterie si l'outil électrique a été soumis à des sollicitations excessives. En cas de contact accidentel avec le liquide, rincez à l'eau. Si le liquide est entré en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie est corrosif et peut provoquer des irritations.
5. N'utilisez pas un bloc-batterie ou un outil qui a été endommagé ou modifié. Si endommagé, un bloc-batterie modifié pourrait avoir des effets imprévisibles, provoquant des incendies, des explosions ou des blessures.
6. N'exposez pas le bloc-batterie au feu ou à des températures excessives. L'exposition du bloc-batterie au feu ou à des températures supérieures à 130°C peut provoquer des explosions.

- **Entretien**

1. Confiez l'entretien de votre outil électrique à du personnel qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange d'origine. Cela garantit l'utilisation de l'outil électrique réparé en toute sécurité.
2. Ne réparez pas le bloc-batterie endommagé. Le bloc-batterie ne peut être réparé que par le fabricant ou par un centre de service agréé.
3. Pour les appareils à batterie :
a. Description de la charge du bloc-batterie, utilisation de l'outil et du bloc-batterie, limites de température pour le stockage et plage de températures recommandée pour la charge,
b. Pour les outils à batterie utilisant des blocs-batteries amovibles ou séparés, il existe des instructions spécifiques indiquant le bloc-batterie approprié selon le code de catégorie, le numéro de série et similaires
c. Spécifiez le chargeur en indiquant le code de catégorie, le numéro de série et similaires.



Service après-vente

En cas de questions lors de l'utilisation, veuillez nous contacter rapidement. Nous avons du personnel professionnel prêt à répondre aux questions et à résoudre les problèmes, ainsi que du personnel de maintenance utilisant les mêmes pièces de rechange, maintenant ainsi les normes de sécurité nécessaires.



Déclaration

L'entreprise se réserve le droit d'apporter des améliorations techniques au produit décrit ici. Veuillez noter s'il y a des modifications. En cas de divergences entre les images graphiques et les textes, et les objets réels qu'ils contiennent, ces derniers prévalent.

EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLARUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇAO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTAMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΉΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗς - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:
Blue Bird Industries Fabbrica Motori SRL
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI), Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇAO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIET – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYNY:
TAGLIASIEPI A BATTERIA – CORDLESS HEDGE TRIMMER

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:
BLUE BIRD

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / TYP:
HT 22-60

2000/14/EC (2005/88/EC) – Livelli di potenza sonora come da allegato V – Sound Power Levels performed per annex V	
TIPO	Livelli di Potenza Sonora Misurata / Livelli di Potenza Sonora Garantita LWA Sound Power Levels Measured / Sound Power Level Guaranteed LWA (dB)
HT 22-60	98 / 96

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDEIHIN/YHTEISIIN STANDARDEIHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΕ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN 62841-1:2015/A11:2022
EN 62841-4-2:2019

e) Il caricabatterie (mod. KH50-2102380-2E) è stato fabbricato e distribuito in conformità con le seguenti direttive: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
The charger (mod. KH50-2102380-2E) has been manufactured and put on the market in accordance with the following directives: 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU
Das Ladegerät (mod. KH50-2102380-2E) wurde gemäß den folgenden Richtlinien hergestellt und vertrieben: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
Le chargeur (mod. KH50-2102380-2E) a été fabriqué et distribué conformément aux directives suivantes: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
El cargador (mod. KH50-2102380-2E) fue fabricado y distribuido de acuerdo con las siguientes directivas: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
ZANE' (VI) – ITALIA 08-05-2023
The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

(GB) Technical documentation maintained by
(F) Documentation technique maintenue par
(I) Documentazione tecnica conservata da
(DK) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjion vedlikeholdt av
(D) Technische Dokumentation aktualisiert durch
(E) Documentacion tecnica mantenida por
(NL) Technische documentatie onderhouden door
(P) Documentaçao tecnica mantida por
(SE) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.
Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIA
Tel. 0445 314138
Fax 0445 314225
www.bluebirdind.com